

DECLARATION by APPLICANT: मानेक द्वारा पोकला पर:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं योग्यता काला हूँ कि इस प्राप्ति मेरी विवाह येरी जनकारी के अनुसार सत्य एवं प्राप्त है। यह कोई विवाह एवं कथन अवधारणा जात है तो मेरी सहायता निम्न की जैसी है।
- मैं द्वारा ये सहायता यही "कोशिका फाउंडेशन", ये जौ जौ है, जबकि इसकी इसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में प्राप्त है।
- मैं पूर्ण करता हूँ कि विवाह सहायता हेतु यह प्राप्ति की जैसी है, जब यही का अंतिम प्राप्ति या सहायता किसी भूल अद्वितीय विवाह कामनी से न हो जाया है और न ही अधिक ये होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- इस प्रति पर अपने इच्छाओं या निम्नों की जान लाभकार, मैं (आवेदक) जनकी सहायता की पूर्ति करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उपर्योगी" को अधिकृत करता हूँ कि ये जान, प्राप्ति और ये विवाह इस प्रति में अधिकृत है, जैसे "कोशिका फाउंडेशन" एवं ज्ञानी, यात्रा, वाचन/वा दूजों वर्षांश्वर्ष से जुड़ी गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ के लिये किसी भी प्राप्ति या व्यवहार करने के लिए अधिकृत हैं; ये प्रत्यक्ष का विवाह मेरे इच्छाके पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के जनकी अधिकृत हैं।
- मैं (आवेदक) इस बाद मेरे सहायता हूँ कि ये जान, प्राप्ति और विवाह जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तिही हैं तुम्हे स्वतः सहायता का इच्छार्थी नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपर्योगी जनकी अधिकृत का विवेद नहीं भी जानकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक ने इच्छार्थी या अधिकृत का विवेद



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, इच्छाकारी की ओर से योग्यताएँ की "कोशिका फाउंडेशन" से विवाह सहायता हेतु विवरिती की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) विन प्राप्ति ये सत्य व स्वीकृत करते हैं।

- यह कि न हो सहायता और न ही अधिकृत में विवाह सहायता विनीती या जनकी अन्य स्रोत से उक्त उपर्योगकर्ता ये संग्रहीत करते या लेते हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवाह/विवेद इच्छा के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्राप्त हेतु कि है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनीत अंतिम/जनकी अन्य सहायता के सम्बन्ध में सहायता करने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्वयं करता जाता है कि इस्पताल द्वितीय प्राप्ति उक्त उपर्योगकर्ता हेतु विनीती या साकारी संस्था या विनीत अन्य स्रोत से नहीं होगा/होंगा।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही यही सहायता केरक्षा विविध प्रकृति की है। ऐसी पर इस्पताल द्वारा ही यही सहायता या विवाह का विवेद है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विनीत इच्छार्थी का जनकी अन्य सहायता के सम्बन्ध में ऐसी से इस्तेवा सुनिश्चित रखता है। इस्पताल में ऐसी से इस्तेवा सुनिश्चित रखने की जारी विनीतही ऐसी इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विनीतही इस सम्बन्ध में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संस्कृति**

Mr. Lakshminath N.
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
Institute for Maternal & Child Care
(A unit of Shrikrishna Devi Charitable Trust.)

मानेक अवकाश हारू
Mannalai Road, Miller Tank Bed Area

Date of Surgery
अंतिम दिन की तिथि
07/04/2023

Dr. Laxminath N. Dorennavar
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
Consultant की नाम व हस्पताल में गोपनीय नं.

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1
ज्ञानी हस्पताल ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
ज्ञानी हस्पताल 2